

Liste des Candidats

pour les élections législatives
du 8 octobre 2023

Circonscription Nord

Election de 9 députés

1 LSAP	2 DP Demokratesch Partei	3 déi gréng	4 CSV	5 déi Lénk	6 ADR	7 PIRATEN	9 FOKUS.	12 LIBERTÉ-FRÄIHEET!	13 déi Konservativ d'Fräiheitspartei
 LSAP	 DP	 déri gréng	 CSV	 déi Lénk	 ADR	 PIRATEN	 FOKUS	 LIBERTÉ-FRÄIHEET!	 déi Konservativ d'Fräiheitspartei
HAAGEN Claude Ministre, Dëckrich	ETGEN Fernand Chamberpresident, Oberfeulen	TURMES Claude Ministre, Dëckrich		HANSEN Martine Ingenieur agronom/master en management de l'éducation, Héiderschelderg	ABEGA NGOTON Madeleine Mireille Aide soignante, Hoscheid	ENGELEN Jeff Député, Tratten	POLIDORI Ben Information chez POSTluxembourg, Conseiller communal, Vichten	WINTER Anne Fonctionnaire de l'Etat, Longsdorf	DENTZER Carole Indépendante, Bilsdorf
SCHANK Flore Fonctionnaire de l'Etat, Adjointe de l'ombudsman fir Kanner a Jugendliche, Niederkorn	HANSEN Marc Ministre fir d'Action Publique an déléguée Minister fir d'Digitalisierung, Useldange	EMPAIN Stéphanie Députée, Erpeldange		HANSEN Christophe Master en sciences de l'environnement, Clerveux	ALFF Pascal Employé privé, Wiltz	LEMAIRE Michel Attaché parlementaire, Clerf	ACHHAMMER Céline Front Desk Agent, Marnach	STEICHEN Jeff Agriculteur, Lehrhof	SCHMITZ Steve Agent CFL, Troisvierges
BESENIUS Claude Chargée de direction, Psychotherapeute/ Psychologue, Ettelbrück	BAULER André Député, Professeur de sciences économiques et sociales, Erpeldange-sur-Sûre	BACH ÉP. THOMMES Christiane ATM-chirurgie e.c., Grevenmacher		BINCK ÉP. SCHAACK Myriam Agroalimentaire, Eschette	FOLSCHETTE Mireille Conseillère syndicale, Warzen	CHRIST Jessica Employée de bureau, Useldange	BADIC Emir Employé CFL, Wiltz	ANCIUA Isabelle Aide-soignante, Bettel	DEFAYS Svenja Seserviseuse, Bruchdange
FILBIG Danielle Politologin, Hettart	COSIC Amel Schaffeur, Employé admin. am CHOM, Wiltz	DIEVER Georges Attaché parlementaire, Grevenmacher		BOONEN Jeff Ingenieur agronomie/ Agriculteur, Ervange	GARA Opalia Assistante sociale, Feulen	FREYMAN Norbert Fonctionnaire, Mäerzeg	HARY Tom Gusty Magasinier, Welswampach	DÜBBERS André Journaliste E.R., Wandel	DALScheid Patrice Pensionné, Huldange
GANGER Jeff Projektmanger Inter- Actions asbl, Sûre	DAEMS Anne Employée beim Staat, Ettelbrück	BIRCHEN Svenja Biologique environnementale, Warzen		EICHER Emile Economiste, Marnach	GÖKSOY Esin Gizem Doctorante, Bettendorf	JACQUES Yannick Fonctionnaire communal, Niederkorn	LIESCH Mireille Nicole Artist, Dëckrich	BRAAS Simone Marguerite Cuisinière, Ettelbrück	GRASHOFF Aloys Pensionné, Huldange
KOCH Tina Infirmière en prévention et contrôle de l'infection, Infirmière psychologique, Eschborn	MERSCH Angèle Chargée de cours am LTA, Clervaux	DUPREZ Tanja Responsable projets et activités jeunes, Luxembourg		LEWECK Jim Independent, Lipperscheid	KOBS Ben Etudiant, Biogronville	JAEGER Monique /Vilichen	KLEIS Franky Claude Fonctionnaire de l'Etat, Bettendorf	MAQUET Conny Marie Hélène Aide-soignante, Troisvierges	KÖHNKOW Stefanie Aide cuisinière, Dëckrich
SCHENK Michael Directeur SE-Elisabeth, Knaphoschel	MERTENS Edy Buergermeeschter, Dokter, Wuerdenange	LAGODA Thierry Conseiller environnement, Schweidt		SCHAAF Jean-Paul Assistent social, Ettelbrück	PASSAU Ludivine Carmen Sara Alcha Employée, Hesperange	KIRSCH Carlo Pilote, Niederdroos	OESTREICHER Ron Fonctionnaire de l'Etat E.R., Bettendorf	SCHILTZ Jessica Artisan, Dëckrich	LAMBRECHT Steve Landwirtschaftspartner, Weicherdange
THILL Claude Infirmier-anesthésiste, Dëckrich	POIRÉ Mike Buergermeeschter, Jurist, Mertzig	SANAVIA Jeanrott Roger Professeur de Musique au CMNord, Esch-sur-Sûre		STEICHEN Anne Politologue, Lehrhof	WAGNER José /Mäerzeg	WEIGEL Mathilde Retraitée, Liefer	RECKEN Luc Employé CFL, Vichten	DASBACH Angelika Indépendante, Weicherdange	PICK Jessica Femme de ménage, Weicherdange
WEBER Carlo Député, Brachtenbach	THILL Eric Buergermeeschter, politische Berater, Schieren	SCHWIND Lex Géographie, Mertzig		WEILER Charel Juriste, Dëckrich	SCHANDEL Nicolas Jean-Pierre Pensionné, Bettendorf	WOLFF Kathrin Etudiant en droit, Useldange	WINANDY Luc Syndicaliste, Sonlez	MARBES Jessica Michelle Salarie, Arnsdorf	RECH Roland Concierge, Dringenbach
								ZGRAND René Ingénieur technicien en informatique appliquée, Pratz	THILL Alain Pensionné, Haubtallain

INSTRUKTION FÜR DE WIELER CHAMBER-WALEN

- Gestëmmet gëtt vu moies 8 Auer un. D'Wieler, déi hir identitéitskaart oder hire Pass bei sech hunn, hu bis 14 Auer d'Recht fir ze stëmme. Duerno ass d'Wielen eriwwer.
- De Wieler kann net méi Stëmme gi wéi Mandate ze bestëmme sinn. Hie kann also net méi wéi 9 Stëmme ginn. Hie ka jiddwer Kandidat eng oder zwou Stëmme ginn, awer am Ganzen net méi wéi 9 Stëmme.
- De Wieler stëmmt:
 - andeems hien entweder der Kreis am Haischen uewen iwwert enger Lësch schwärzert oder doran e Kräiz (+ oder x) mécht, an domat jiddwer Kandidat vun der Lësch 1 Stëmm gëtt;
 - oder andeems hien 1 oder 2 Kräizer (+ oder x) an d'Häisercher hannert dem Numm vun engem oder méi Kandidate mécht, bis hien am Ganzen 9 Stëmme vergiñn huet;
 - oder andeems hien déi 2 Manéiere fir ze wéile combinéiert, wann hien de Kreis am Haischen uewen iwwert enger Lësch schwärzert déi manne Kandidaten huet wéi Députéierten an deem Bezierk ze wéile sinn, oder doran e Kräiz (+ oder x) mécht, an de Rescht vu sengen Stëmmen un een oder méi Kandidate vergétt:
 - * wann de Wieler de Rescht vu sengen Stëmmen un een oder méi Kandidate vun der Lësch, déi hie gewielt huet, vergétt, kann hie jiddwer Kandidat just nach 1 Stëmm ginn bis sengen Stëmmen all opgebraucht sinn;
 - * wann de Wieler vu Rescht vu sengen Stëmmen un een oder méi Kandidate vun der Lësch, déi hie gewielt huet, vergétt, kann hie jiddwer Kandidat just nach 1 Stëmm ginn bis sengen Stëmmen all opgebraucht sinn;
 - * wann de Wieler kann och de Rescht vu sengen Stëmmen benotzen, fir de Kreis am Haischen uewen iwwert enger oder méi anere Lëschten ze schwärzern oder doran e Kräiz (+ oder x) ze maachen, falls d'Reschtzuel vu sengen Stëmmen gläichens oder méi héich ass wéi d'Zuel vun de Kandidate vun der oder deene beeffende Lëschten.
 - de Wieler kann och de Rescht vu sengen Stëmmen benotzen, fir de Kreis am Haischen uewen iwwert enger oder méi anere Lëschten ze schwärzern oder doran e Kräiz (+ oder x) zu maachen, déi hie gewielt huet, vergétt, kann hie jiddwer Kandidat just nach 1 Stëmm ginn bis sengen Stëmmen all opgebraucht sinn;
 - de Wieler kann och de Rescht vu sengen Stëmmen benotzen, fir de Kreis am Haischen uewen iwwert enger oder méi anere Lëschten ze schwärzern oder doran e Kräiz (+ oder x) zu maachen, déi hie gewielt huet, vergétt, kann hie jiddwer Kandidat just nach 1 Stëmm ginn bis sengen Stëmmen all opgebraucht sinn;
- Wann hie fäerdeg gestëmmet huet, weist de Wieler dem President sain am rechte Wénkel gefaalté Stëmmzieldel, mam Stempel no baussen a geheit en duerno an d'Kësch, déi dofir virgesinn ass.
- De Wieler darf sech néiméens esoulaang an der Kabinn fir se stëmme ophalen, wéi hien Zält braucht fir sài Stëmmzieldel auszefellen, fir en dann an d'Stëmm-Kësch ze gehelen.
- Ongültig ass:
 - all aner Stëmmzieldel wói deen, deen de Wieler vum President kritt huet fir se stëmme;
 - och déen Stëmmzieldel:
 - wann de Wieler méi Stëmme ginn huet wéi Députéierten ze wéile sinn:
 - wann de Wieler guer keng Stëmm ginn huet;
 - wann duerch en Aussträichen, en Zeechen oder eng Mark, déi net an de Bestëmmunge vum Paragraph 2 vun den Instruktiounen eraabt sinn, den Auteur karin erëmerkant ginn;
 - wa bannendran e Pabeler oder sooss eppeles läit.
- Wer stëmmt oñ d'Recht dofir ze henn, dee gëtt mat **8 bis 15 Deeg Prisong an engen Geldstraf vun 251 bis 2.000 Euro** bestraft. Wien am Numm vun engem anere Wieler stëmmt, dee gëtt mat **1 Mount bis 1 Joer Prisong an engen Geldstraf vun 251 bis 10.000 Euro** bestraft.

Dikrich, den 1. September 2023

D'Presidentin vum Haupt-Walbüro
Brigitte KONZ

Dikrich, den 1. September 2023

Die Präsidentin des Hauptwahlbüros
Brigitte KONZ

Kandidatenliste

für die Kammerwahlen
vom 8. Oktober 2023

Wahlbezirk Norden

Wahl von 9 Abgeordneten

ANWEISUNGEN FÜR DEN WÄHLER KAMMERWAHLEN									
1. Das Wahlgeschäft beginnt um 8 Uhr. Die Wähler, ausgestattet mit ihrem Personalausweis oder ihrem Reisepass, werden zur Abstimmung zugelassen, sofern sie vor 14 Uhr vorstellig werden. Alsdann ist der Wahlvorgang abgeschlossen.									
2. Der Wähler kann nicht mehr Stimmen abgeben, als Mandate zu vorgeben sind. Er kann also nicht mehr als 9 Stimmen abgeben. Er kann einem jeden Kandidaten eine oder zwei Stimmen geben, bis das Gesamtzahl der 9 Stimmen, über die er verfügt, erreicht ist. Der Wähler stimmt: <ul style="list-style-type: none"> - entweder indem er den Kreis am Kopf einer Liste befindlichen Feld schwärzert, oder indem er dort ein Kreuz (+ oder x) aufzeichnet, wodurch er jedem Kandidaten dieser Liste eine Stimme gibt; - oder indem er einen oder zwei Kreuze (+ oder x) in die hinter dem Namen eines oder mehrerer Kandidaten befindlichen Felder einträgt bis die Gesamtzahl der 9 Stimmen, über die er verfügt, erreicht ist; - oder indem er beide Möglichkeiten verbindet und - bei Listen der weniger Kandidaten enthalten als Abgeordnete im Bezirk zu wählen sind - den Kreis am Kopf einer Liste befindlichen Feld schwärzt oder dort ein Kreuz (+ oder x) aufzeichnet, und den Rest der verfügbaren Stimmen wie folgt an einen oder mehrere Kandidaten vergibt: <ul style="list-style-type: none"> * wenn der Wähler den Rest der verfügbaren Stimmen an einen oder mehrere Kandidaten der Liste, welche er bereits gewählt hat, vergibt, so kann er jedem Kandidaten dieser Liste zusätzlich noch eine Stimme erteilen, bis er alle ihm zustehenden Stimmen aufgebraucht hat; * wenn der Wähler den Rest der verfügbaren Stimmen an einen oder mehrere Kandidaten der Liste, welche er bereits gewählt hat, sowie an einen oder mehrere Kandidaten einer anderen Liste vergibt, oder wenn er den Rest der verfügbaren Stimmen ausschließlich an einen oder mehrere Kandidaten einer anderen Liste vergibt, so kann er jedem Kandidaten dieser Liste zusätzlich eine oder zwei Stimmen erteilen, bis er alle ihm zustehenden Stimmen aufgebraucht hat; * wenn der Wähler den Rest seiner verfügbaren Stimmen vergeben, indem er den Kreis in dem am Kopf einer oder mehrerer Listen befindlichen Feld schwärzt oder indem er dort ein Kreuz (+ oder x) aufzeichnet, sowie diese Liste oder Listen gleich viele oder weniger Kandidaten enthalten als Stimmen zu vergeben bleiben. - der Wähler kann auch den Rest seiner verfügbaren Stimmen vergeben, indem er den Kreis in dem am Kopf einer oder mehrerer Listen befindlichen Feld schwärzt oder indem er dort ein Kreuz (+ oder x) aufzeichnet, wobei diese Liste oder Listen gleich viele oder weniger Kandidaten enthalten als Stimmen zu vergeben bleiben. 									
3. Nachdem er sein Votum ausgedrückt hat, zeigt der Wähler dem Präsidenten seinen rechtskräftig gefalteten Zettel, mit dem Stempel nach außen und legt ihn in die hierzu bestimmte Urne.									
4. Der Wähler kann nur solange in dem abgesonderten Raum verweilen, als er Zeit benötigt um seinen Wahlzettel auszufüllen, um ihn dann in die Urne abzulegen.									
5. Ungültig ist: <ol style="list-style-type: none"> a) jeder andere Wahlzettel als derjenige, der dem Wähler vom Präsidenten vor der Abstimmung übergeben wurde; b) auch dieser Wahlzettel: <ul style="list-style-type: none"> - wenn der Wähler mehr Stimmen abgegeben hat als Vertreter zu wählen sind; - wenn der Wähler gar keine Stimme abgegeben hat; - wenn eine Austräckung ein Zeichen oder ein Merkmal, welche gemäß den Bestimmungen von Paragraph 2 der Anweisungen nicht zulässig sind, den Urheber erkennbar machen können; - wenn er inwendig ein Papier oder irgendeine Gegenstand enthält. 									
6. Wer wählt, ohne das Recht dazu zu besitzen, wird mit einer Gefängnisstrafe von acht bis zu fünfzehn Tagen und einer Geldbuße von 251 bis zu 2.000 Euro bestraft. Wird mit einer Gefängnisstrafe von einem Monat bis zu einem Jahr und einer Geldbuße von 251 bis zu 10.000 Euro bestraft, wer unter dem Namen eines anderen Wählers wählt.									
1. Les opérations électorales commencent à huit heures. Les électeurs sont admis à voter s'ils se présentent munis de leur carte d'identité ou de leur passeport avant quatorze heures. Ensuite le scrutin est clos.									
2. L'électeur ne peut émettre plus de suffrages qu'il n'a de mandats à pourvoir. Il ne peut donc émettre plus de 9 suffrages . Il peut attribuer un ou deux suffrages à chacun des candidats jusqu'à concurrence des 9 suffrages.									
L'électeur vote: <ul style="list-style-type: none"> - soit en remplissant le cercle de la case placée en tête d'une liste, soit en y inscrivant une croix (+ ou x), en attribuant ainsi un suffrage à chacun des candidats de cette liste; - soit en inscrivant une croix (+ ou x) dans l'une ou dans les deux cases placées à la suite du nom d'un ou de plusieurs candidats jusqu'à concurrence du total des 9 suffrages dont il dispose; - soit en procédant conjointement des deux manières s'il remplit le cercle de la case placée en tête d'une liste comprenant moins de candidats qu'il n'y a de députés à élire dans la circonscription ou s'il inscrit une croix (+ ou x) dans le cercle placé en tête d'une parallèle liste, tout en attribuant le reste de ses voix à un ou plusieurs candidats : <ul style="list-style-type: none"> * si l'électeur attribue le reste de ses voix à un ou plusieurs candidats figurant sur la liste à l'ensemble de laquelle il a donné son adhésion, il ne peut attribuer à chaque candidat qu'une seule voix jusqu'à épousagement du reste de voix; * si l'électeur attribue le reste de ses voix à un ou plusieurs candidats figurant sur la liste à laquelle il a donné son adhésion et sur d'autres listes, ou s'il attribue le reste de ses voix exclusivement à un ou plusieurs candidats figurant sur d'autres listes, il peut attribuer à chacun des candidats figurant sur les autres listes un ou deux suffrages jusqu'à épousagement du reste de voix; * l'électeur peut									